



FONDI STRUTTURALI EUROPEI

pon 2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



CPIA 1 PRATO

Sede legale: Via San Silvestro, 11 – 59100 Prato

Tel. 0574/448250-58

PEO: pomm039004@istruzione.it PEC: pomm039004@pec.istruzione.it

SITO WEB: www.cpiaprato.edu.it

COD. FISC. 92096380487

AGENZIA FORMATIVA ACCREDITATA DALLA REGIONE TOSCANA COD. IS0048



学校报名表

MODULO DI ISCRIZIONE SCOLASTICA



用拼音字母填写表格
Compila il modulo in caratteri occidentali

致 CPIA 1 PRATO 学校校长

Al Dirigente Scolastico del CPIA 1 Prato

下面签名人

Il/La sottoscritto/a

姓和名 - cognome e nome

M F
 
性别 - sesso

税号

Codice fiscale

问对 20 / 20 学年入读

CHIEDE L'ISCRIZIONE PER L'ANNO SCOLASTICO 20 / 20 AL

意大利语言课程
CORSO DI
LINGUA ITALIANA

扫盲课程旨在使意大利语知识达到 A2 级。

Il percorso di alfabetizzazione e apprendimento della lingua italiana è finalizzato al conseguimento di un titolo attestante il raggiungimento di un livello di conoscenza della lingua italiana a livello A2 del QCER.

一级课程
第一教学期

CORSO DI PRIMO LIVELLO -
PRIMO PERIODO DIDATTICO

这条路可以完成第一阶段的教育，并获得第一学位的中学文凭。

Il percorso consente di completare il primo ciclo di istruzione e di conseguire il Diploma di Scuola Secondaria di I Grado (ex Licenza Media).

一级课程
第二教学期
CORSO DI PRIMO LIVELLO -
SECONDO PERIODO DIDATTICO

该课程最终确定了认证的完成，证明了与教育义务有关的基本能力的获得。

Il corso è finalizzato la conseguimento della certificazione attestante l'acquisizione delle competenze di base connesse all'obbligo di istruzione.

此外，为了签署《个人形成协议》，签名人要求对附有文件的学分表示认可，以证明任何先前的技能（例如评估表，报告或其他此类文件）。

Inoltre, il/la sottoscritto/a chiede, ai fini della stipula del Patto Formativo Individuale, il riconoscimento dei crediti, per il quale allega i documenti attestanti le eventuali competenze possedute (ad esempio: scheda di valutazione, pagella o altro). **是的** **无**
sì no

为了申请入读，按照行政法规，意识到责任如果这里的陈述不是真的，申报

A tal fine, in base alle norme sullo snellimento dell'attività amministrativa e consapevole delle responsabilità cui va incontro in caso di dichiarazione non corrispondente al vero,

签名人
声明

il/la sottoscritto/a
DICHIARA DI

出生地点 essere nato/a a	<input type="text"/> <small>出生城镇 - città di nascita</small>	<input type="text"/> <small>出生状态 - Stato di nascita</small>
出生日期 essere nato/a il	<input type="text"/> <small>出生日期: 日-月-年 - data di nascita: giorno - mese - anno</small>	
他是 essere cittadino/a	<input type="text"/> <small>国籍 - cittadinanza</small>	国公民 来意大利的日期 essere entrato in Italia il <input type="text"/> <small>日期 - data</small>
他是 essere residente a	<input type="text"/> <small>居住城市 - comune di residenza</small>	居民 <input type="text"/> <small>省 - provincia</small>
街/广场 Via/Piazza	<input type="text"/> <small>完整地址 - indirizzo completo</small>	

家庭电话号/手机号
Numero di telefono di casa e/o cellulare

更远的电话号
Ulteriore recapito telefonico per eventuale necessità della Scuola

电子邮件
e-mail

日期 Data	<input type="text"/>	本人签字 Firma	<input type="text"/>
(法律 15/1968, 127/1997, 131/1998; DPR 445/2000)		(Leggi 15/1968, 127/1997, 131/1998; DPR 445/2000)	

签署人已阅读了学校根据第 196/2003 号法令第 13 和 EU Reg.679/2016 条提供的信息, 我自己申报我知道学校可以用这和表格里面的数据· 就是为了政府制度任务 (Decreto Legislativo 30.6.2003, n.196 和 Regolamento Ministeriale 7.12.2006, n.305).

Il sottoscritto, presa visione dell'informativa resa dalla scuola ai sensi dell'articolo 13 del Decreto Legislativo 196/2003 e del Reg. UE 679/2016, dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (Decreto Legislativo 30.6.2003, n.196 e Regolamento Ministeriale 7.12.2006, n.305).

日期 Data	<input type="text"/>	本人签字 Firma	<input type="text"/>
------------	----------------------	---------------	----------------------

发行的数据被用按照 Decreto Ministeriale 7 dicembre 2006, n. 305 的规例。

N.B. I dati rilasciati sono utilizzati dall'istituzione scolastica nel rispetto delle norme sulla privacy, di cui al Regolamento definito con Decreto Ministeriale 7 dicembre 2006, n. 305.

您是否已在另一个 CPIA · 学校或职业培训中心注册？

Sei iscritto presso un altro CPIA, scuola o centro di formazione professionale?

无- No

是的 - Sì 哪一个? - Quale?



非欧盟公民必须出示居留许可或申请收据的副本。

I cittadini non appartenenti all'UE devono produrre copia del permesso di soggiorno o la ricevuta della domanda.

附交文件 - Documenti presentati

<input type="checkbox"/> 护照 passaporto	<input type="checkbox"/> 身份证 carta d'identità	<input type="checkbox"/> 健康卡或税号 tessera sanitaria o codice fiscale
<input type="checkbox"/> 居留证 permesso di soggiorno	<input type="checkbox"/> 居留许可续期或首次申请居留许可 rinnovo o prima richiesta del permesso di soggiorno	<input type="checkbox"/> 其他 altro